

Poland-Pawlowice: Financial leasing services

OJ S 213/2015 04/11/2015

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Instytut Zootechniki – Państwowy Instytut Badawczy, ul. Sarego 2, 31-047

Kraków, Zakład Doświadczalny Pawłowice

Postal address: ul. Mielżyńskich 14

Town: Pawłowice

Postal code: 64-122

Country: Poland

Contact person: Zakład Doświadczalny Pawłowice, ul. Mielżyńskich 14, 64-122 Pawłowice

For the attention of: Roman Kozyra

E-mail: sekretariat@zdpawlowice.pl

Telephone: +48 655299192

Fax: +48 655299192

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.zdpawlowice.pl

I.2. Type of the contracting authority

Other: Państwowa jednostka organizacyjna

I.3. Main activity

Other: rolnictwo, działalność naukowo-badawcza i inne

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Usługa leasingu operacyjnego na jeden kombajn zbożowy.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Hire purchase

Main site or place of performance: Zakład Doświadczalny Pawłowice, ul. Mielżyńskich 14, 64-122 Pawłowice.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiot zamówienia obejmuje nabycie przez Wykonawcę (Finansującego) od Zamawiającego (Korzystającego) jednego kombajnu zbożowego, a następnie przekazanie

Zamawiającemu (Korzystającemu) do wyłącznego i zgodnego z przeznaczeniem używania, a Zamawiający (Korzystający) zobowiązany jest przyjąć przedmiot leasingu do odpłatnego używania oraz uiszczania opłat leasingowych i innych należności zgodnie z postanowieniami umowy.

2. Zamawiający (Korzystający) jest zobowiązany do nabycia od Wykonawcy (Finansującego), a Wykonawca (Finansujący) jest zobowiązany do sprzedaży Zamawiającemu (Korzystającemu) prawa własności przedmiotu leasingu po zakończeniu okresu leasingu na zasadach określonych w umowie.

Wykonawca (Finansujący) jest zobowiązany do przeniesienia własności przedmiotu leasingu w terminie miesiąca od daty wygaśnięcia umowy leasingu.

3. Wykonawca (Finansujący) jest zobowiązany kupić przedmiot leasingu za cenę netto w wysokości 825 000 PLN plus obowiązujący podatek VAT 23 %, co stanowi kwotę brutto w wysokości 1 014 750 PLN zł niezwłocznie po podpisaniu umowy, nie później niż w terminie 7 dni od dnia jej zawarcia.

4. Przedmiot leasingu pozostaje przez czas trwania umowy własnością Wykonawcy

5. Raty leasingowe płatne będą co miesiąc przez okres 60 miesięcy w równej wysokości. Wielkość opłat pozostanie niezmienna przez cały okres trwania umowy.

6. Opłata wstępna wynosić będzie 5 % wartości netto, o której mowa w pkt 3.2.3 płatna w ciągu 7 dni od daty podpisania umowy.

7. Wykup w wysokości 5 % wartości netto, o której mowa w pkt 3.2.3 płatny będzie wraz z ostatnią ratą i w terminie w niej przewidzianym.

8. Koszty ubezpieczenia OC kombajnu zbożowego w okresie trwania umowy leasingu ponosi Zamawiający (Korzystający).

9. Na Zamawiającym (Korzystającym) ciążyć będzie obowiązek dokonywania napraw i konserwacji kombajnu zbożowego. Konserwacja i naprawy dokonywane będą w takim zakresie, w jakim pozwala to zachować pojazd w stanie niepogorszonym, przy uwzględnieniu jego amortyzacji.

10. Do wszystkich opłat stosowany będzie podatek VAT wynikający z obowiązujących przepisów podatkowych.

11. Koszty polisy AC kombajnu zbożowego w okresie trwania umowy leasingu ponosi Zamawiający (Korzystający).

II.1.5. CPV code(s)

66114000 Financial leasing services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 912 120 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 95
2. Termin płatności rat. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

185/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 152-279911](#) of 8.8.2015

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

7.10.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: NLeasing Sp. z o.o.

Postal address: ul. Ks. I. Skorupki 5

Town: Warszawa

Postal code: 00-963

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 912 120 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych, Biuro Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17 A (adgar Plaza)

Town: Warszawa

Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl>
Body responsible for mediation procedures
Official name: Urząd Zamówień Publicznych, Biuro Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17 A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Wykonawcom, których interes prawny, w uzyskaniu zamówienia, doznał lub może doznać uszczerbku, w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP, przepisach wykonawczych oraz SIWZ, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI ustawy.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17 A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

3.11.2015